

Küchen-Flair

Stick-Ideen · Needlework ideas · Ideas bordadas · Идеи для вышивки

Kreuzstich

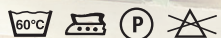
Cross Stitch · Punto de cruz · вышивка крестом



**Handarbeitsstoffe
Toiles à Broder
Tessuti per ricamo
Handwerkstoffen**

**Küchen-Flair
Charme de cuisine
Atmosfera in cucina
Keukenspulletjes**

1357 Kyoto-Couture
canovaccio da cucina · keukendoek:
50 x 70 cm
Stickfeld · surface à broder · superficie
da ricamare · borduurvlak:
99 x 213 Stiche · points
punti · steken
= 19 x 40 cm
50% Baumwolle · coton
cotone · katoen
50% Leinen · lin · lino · linnen



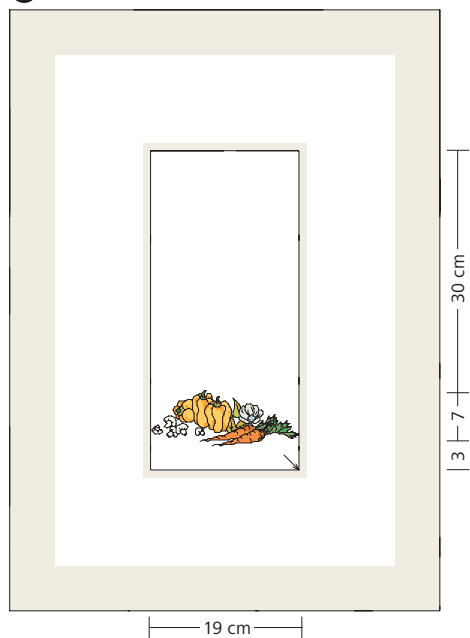
1361 Tatami-Couture
Küchentuch · torchon de cuisine
canovaccio da cucina · keukendoek:
50 x 70 cm
Stickfeld · surface à broder · superficie
da ricamare · borduurvlak:
99 x 213 Stiche · points · punti · steken
= 19 x 40 cm
50% Baumwolle · coton · cotone · katoen
50% Leinen · lin · lino · linnen



Design: Margret Schittenhelm
Irmgard Gürtesch
Fotos: Jeanette Schuster



1

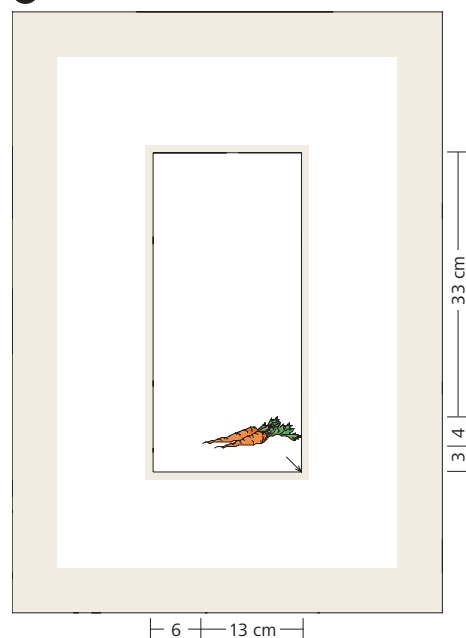


1 2 3

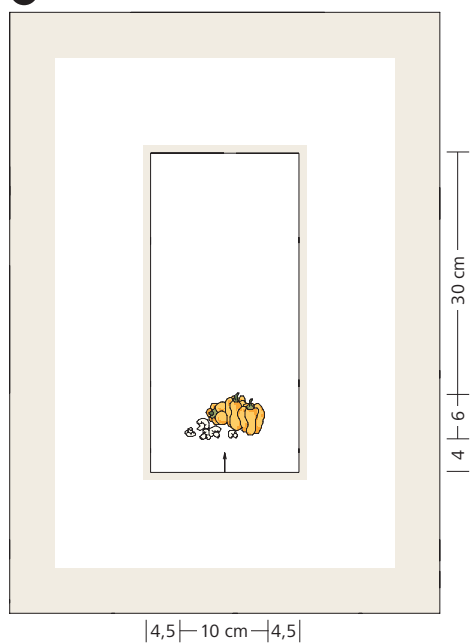
Küchentücher · torchons de cuisine
canovacci da cucina · keukendoeken
50 x 70 cm

1361/1039 Tatami-Couture

3

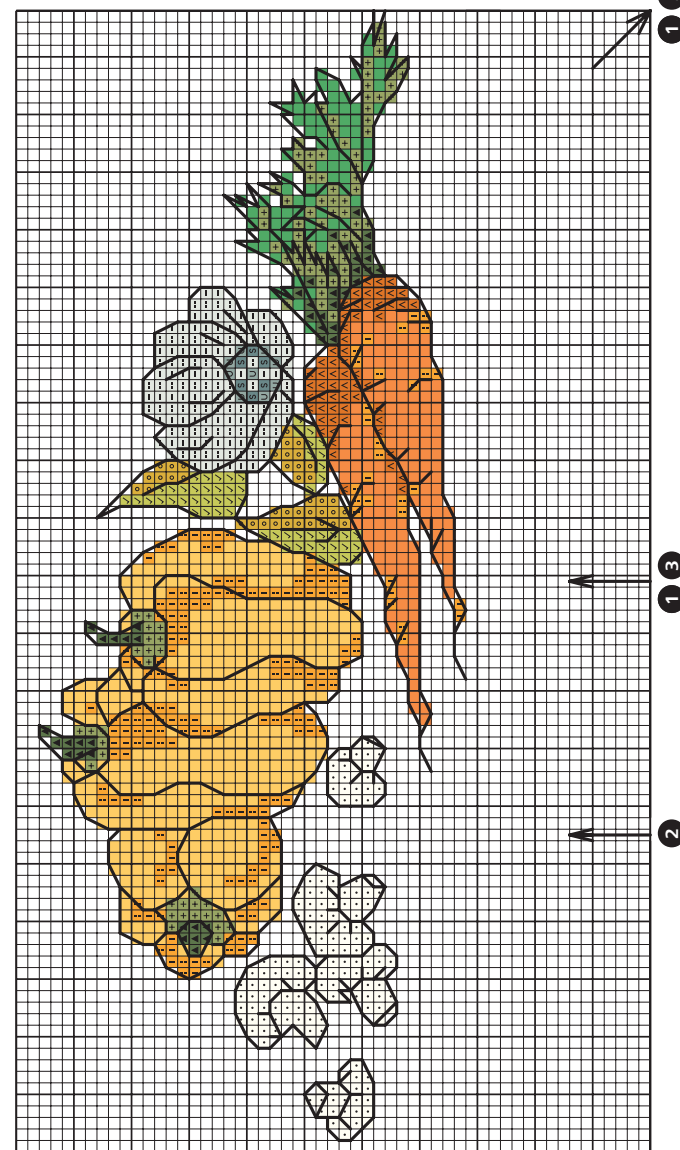


2

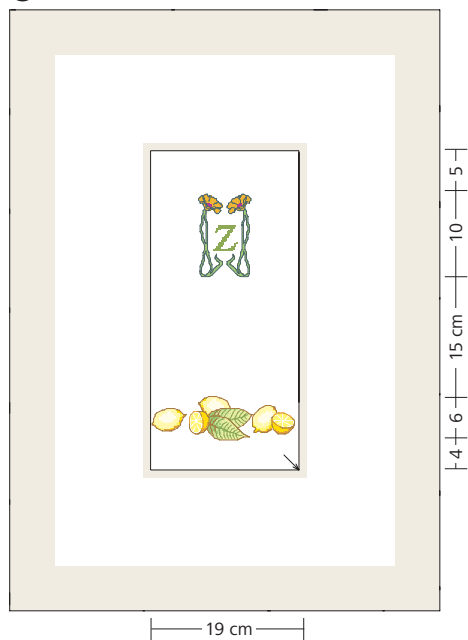


Anchor	DMC	1	2	3
403	310	1	1	1
846	936	1	1	1
844	3012	1	1	1
243	988	1	-	1
326	720	1	-	1
324	721	1	-	1
314	741	1	1	1
302	742	1	1	-
907	729	1	-	-
280	733	1	-	-
2	blanc	1	1	-
397	3042	1	-	-
399	318	1	-	-
400	317	1	-	-

Strängchen
échevettes
matassine
strengeljes



4



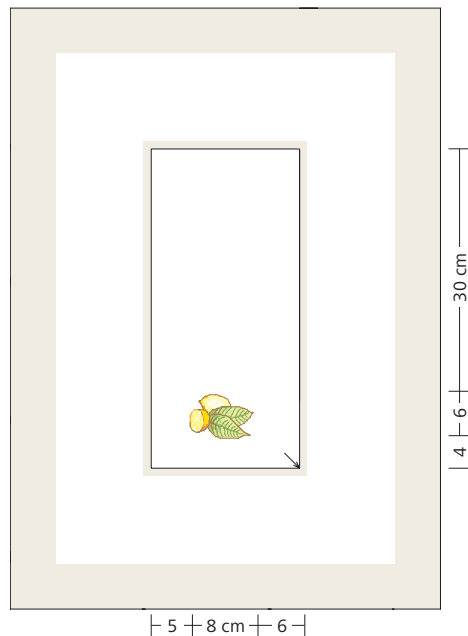
4 5 6

Küchentücher · torchons de cuisine
canovacci da cucina · keukendoeken

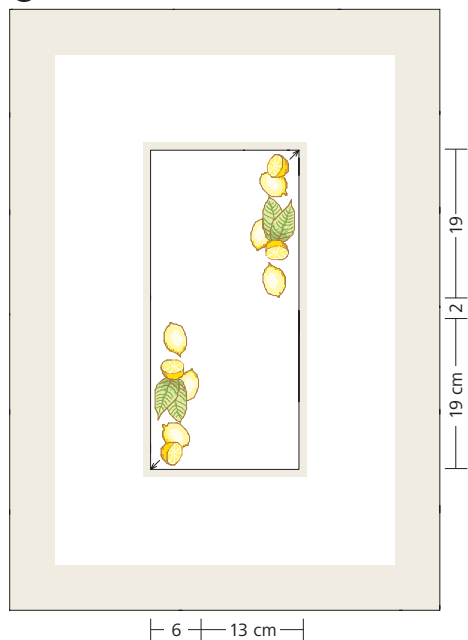
50 x 70 cm

1357/1039 Kyoto-Couture

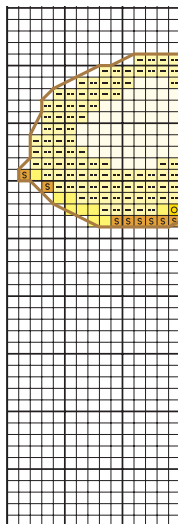
6



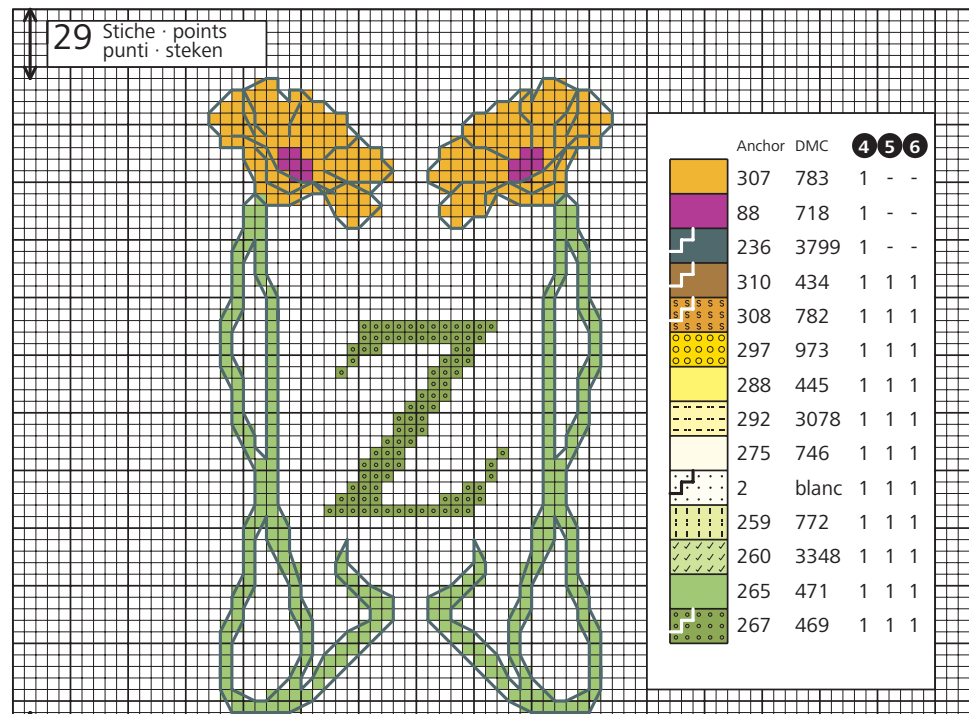
5



Monogramme
siehe Bogen.
Monogrammes
sur la planche.
Per i monogrammi
vedere il foglio.
Monogrammen op
het werkblad.

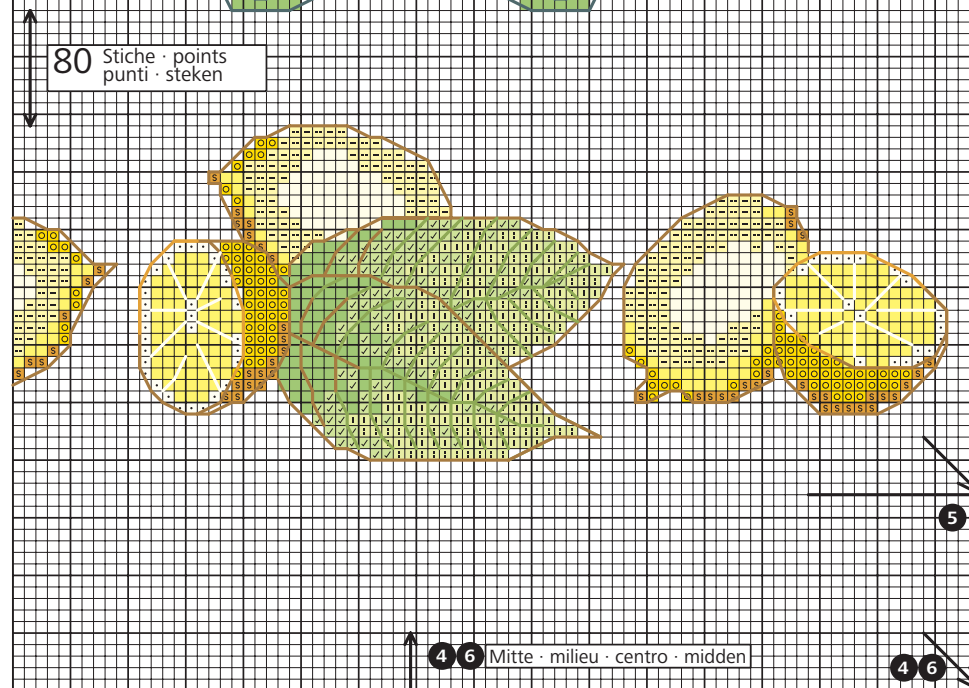


29 Stiche · points
punti · steken

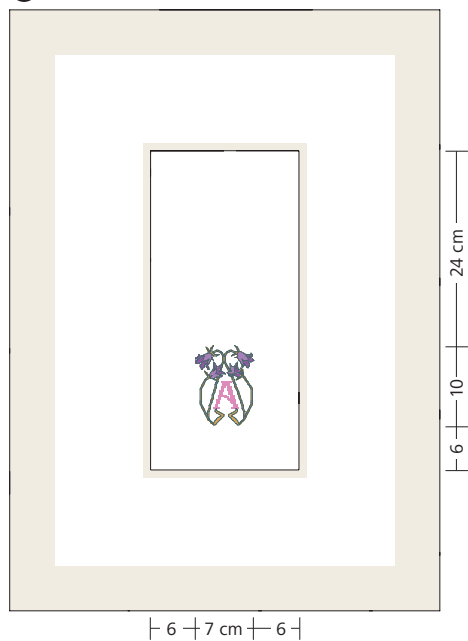


Anchor	DMC	4	5	6
307	783	1	-	-
88	718	1	-	-
236	3799	1	-	-
310	434	1	1	1
308	782	1	1	1
297	973	1	1	1
288	445	1	1	1
292	3078	1	1	1
275	746	1	1	1
2	blanc	1	1	1
259	772	1	1	1
260	3348	1	1	1
265	471	1	1	1
267	469	1	1	1

80 Stiche · points
punti · steken



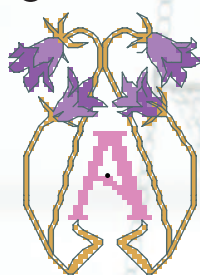
7



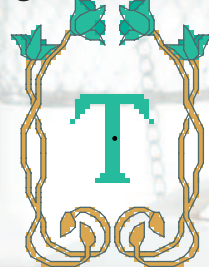
7 8 9 10

Küchentücher · torchons de cuisine
canovacci da cucina · keukendoeken
50 x 70 cm
1357/1039 Kyoto-Couture

7



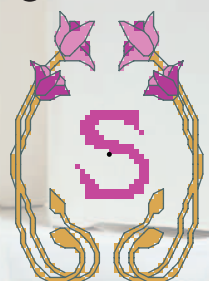
9



8

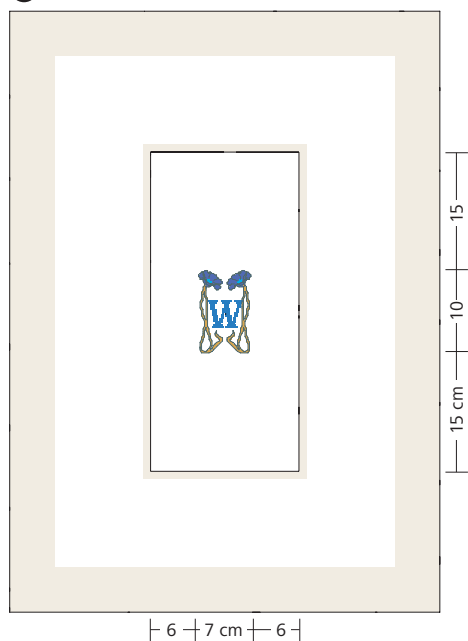


10

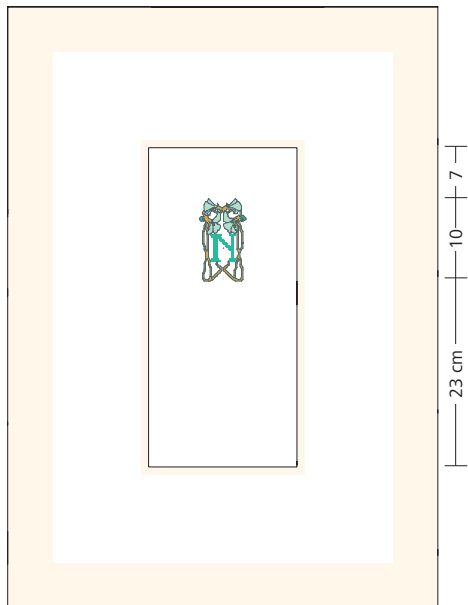


Monogramme
siehe Bogen.
Monogrammes
sur la planche.
Per i monogrammi
vedere il foglio.
Monogrammen op
het werkblad.

8



11



| 7 + 5 + 7 |

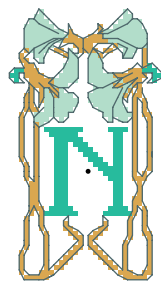
11 12

Küchentücher · torchons de cuisine
canovacci da cucina · keukendoeken
50 x 70 cm

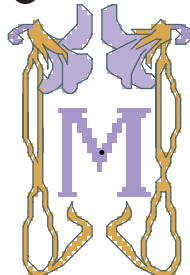
1357/1011 Kyoto-Couture

Monogramme
siehe Bogen.
Monogrammes
sur la planche.
Per i monogrammi
vedere il foglio.
Monogrammen op
het werkblad.

11



12



7	Anchor	DMC
890	729	
236	3799	
99	552	
98	553	
86	3608	

8	Anchor	DMC
890	729	
236	3799	
177	792	
1089	996	
142	798	

9	Anchor	DMC
890	729	
236	3799	
189	3212	
187	958	

10	Anchor	DMC
890	729	
236	3799	
86	3608	
88	718	
87	3607	

11	Anchor	DMC
890	729	
236	3799	
185	964	
187	958	

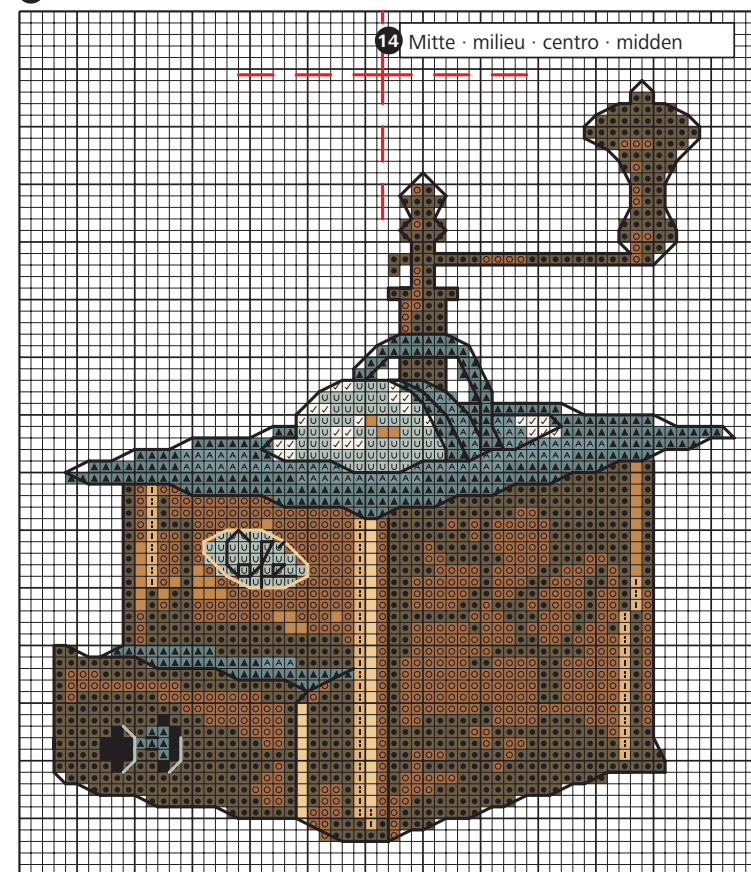
12	Anchor	DMC
890	729	
236	3799	
108	210	
109	209	

10

29 cm

| 6 + 7 cm + 6 |

14



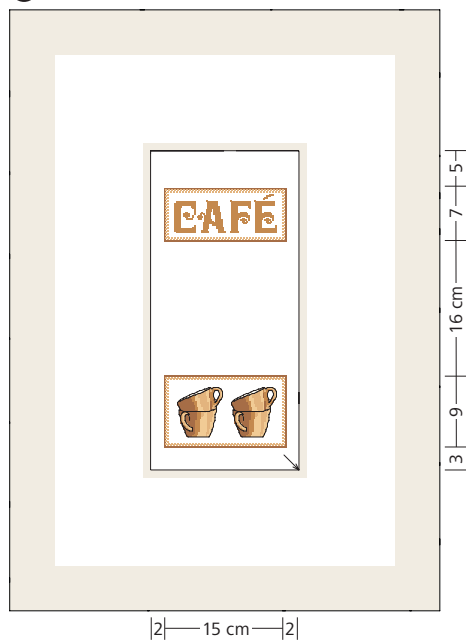
14 Mitte · milieu · centro · midden



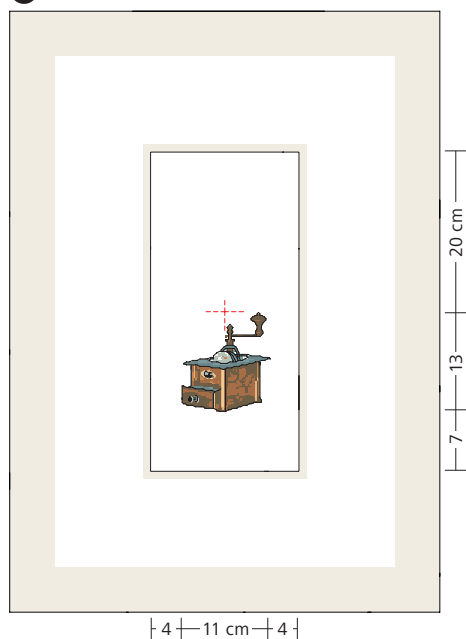
358	355	369	347	367	403	400	235	398	390	2	Anchor
801	975	434	3856	738	310	317	414	415	3033	blanc	DMC

13	-	1	1	1	1	1	-	-	-	-	1	Strängchen
14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	échevettes
15	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	matassine
												strengtjesX

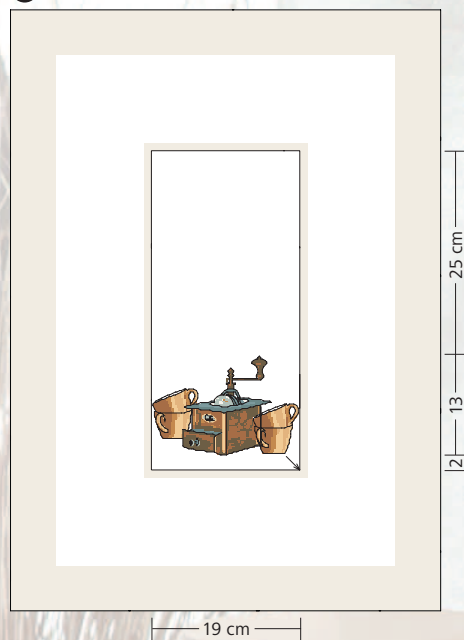
13



14



15



13 14

Küchentücher · torchons de cuisine
canovacci da cucina · keukendoeken
50 x 70 cm

1357/1039 Kyoto-Couture

15

Küchentuch · torchon de cuisine
canovaccio da cucina · keukendoek:
50 x 70 cm

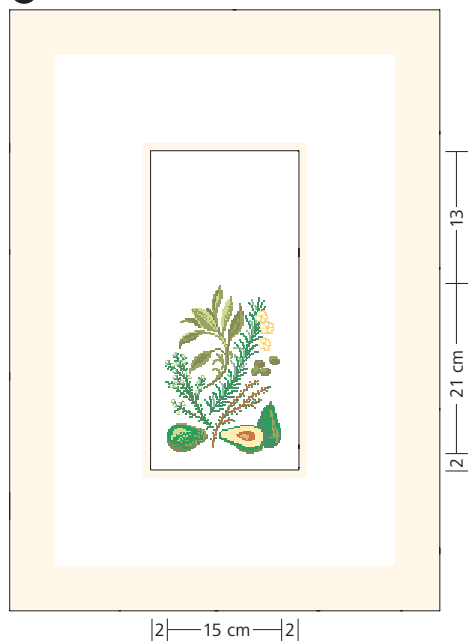
1361/1039 Tatami-Couture

13 15

Zählvorlagen siehe Bogen
Diagrammes sur la planche
Disegni contati sul foglio
Telpatronen op werkblad



16



17

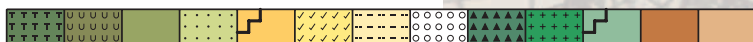


16 17

Küchentücher · torchons de cuisine
canovacci da cucina · keukendoeken
50 x 70 cm

1361/1011 Tatami-Couture

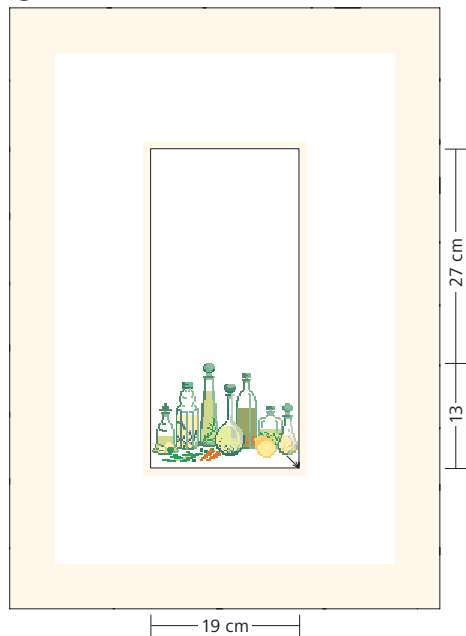
Zählvorlagen siehe Bogen
Diagrammes sur la planche
Disegni contati sul foglio
Telpatronen op werkblad



263	845	843	842	302	295	300	2	878	244	875	349	368	Anchor
3362	3011	3012	3013	742	726	745	blanc	501	701	3817	301	437	DMC

16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Strängchen · échevettes matassine · strengetjes
17	-	1	1	1	1	-	1	1	1	1	1	1	-

18



18

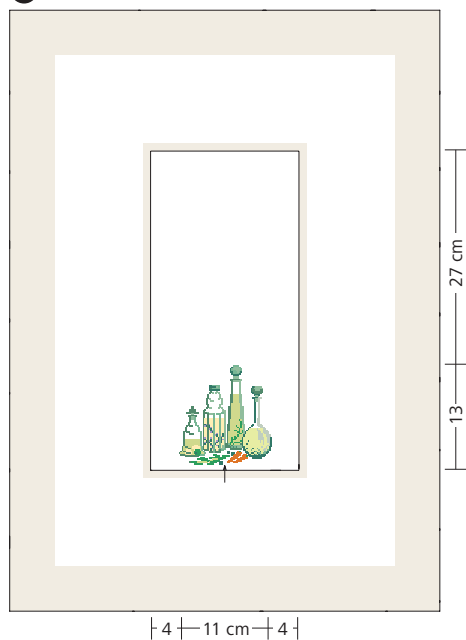
Küchentuch · torchon de cuisine
canovaccio da cucina · keukendoek:
50 x 70 cm
1357/1011 Kyoto-Couture

19

Küchentuch · torchon de cuisine
canovaccio da cucina · keukendoek:
50 x 70 cm
1357/1039 Kyoto-Couture

Zählvorlagen siehe Bogen
Diagrammes sur la planche
Disegni contati sul foglio
Telpatronen op werkblad

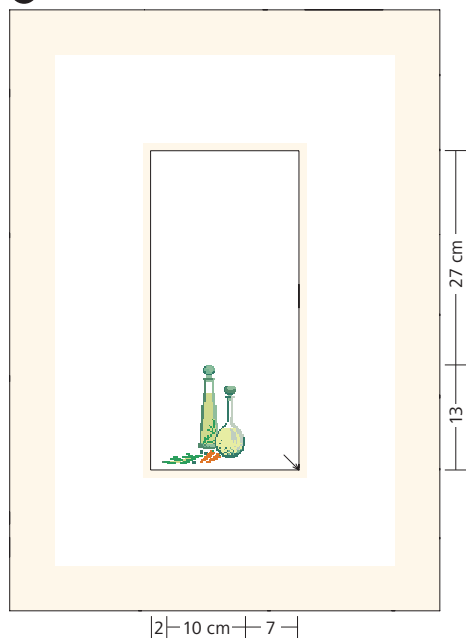
19



Anchor	DMC	18	19	20	21
900	648	1	1	1	1
875	3817	1	1	1	1
876	3816	1	1	1	1
878	501	1	1	1	1
879	500	1	1	1	1
244	701	1	1	1	1
843	3012	1	-	-	-
842	3013	1	1	1	1
259	772	1	1	1	1
300	745	1	1	-	-
295	726	1	-	-	-
302	742	1	-	-	-
326	720	1	1	1	1
109	209	1	1	-	-

Strängchen · échevettes
matassine · strengetjes

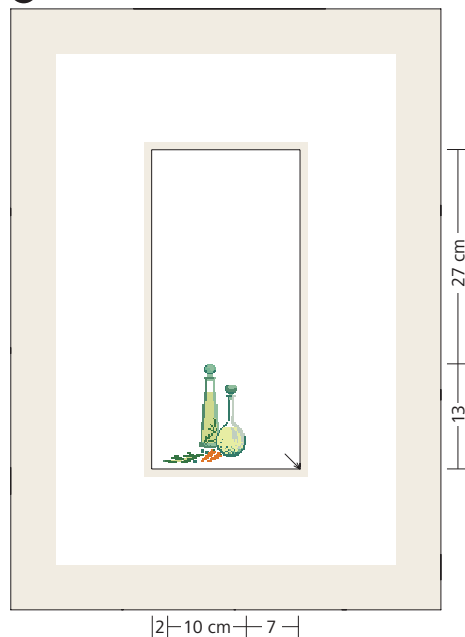
20



20

Küchentuch · torchon de cuisine
canovaccio da cucina · keukendoek:
50 x 70 cm
1357/1011 Kyoto-Couture

21



21

Küchentuch · torchon de cuisine
canovaccio da cucina · keukendoek:
50 x 70 cm
1357/1039 Kyoto-Couture

Zählvorlagen siehe Bogen
Diagrammes sur la planche
Disegni contati sul foglio
Telpatronen op werkblad

**D 1 Kästchen in den Zählvorlagen
= 1 Aidablöckchen**

Zuerst die Kreuzstichmotive sticken, danach
die Formen mit Rückstich oder Holbeinstich
umranden und die Detaillinien über
die fertigen Kreuzstiche sticken.

Stickgarn:

Kreuzstich, Sticktwist 2-fädig
Rückstich, Sticktwist 1-fädig

**F 1 carreau sur les diagrammes
= 1 bloc en Aïda**

Broder d'abord les motifs au point de
croix puis les contours au point arrière
ou au point de trait et broder les lignes
de détail par la suite par dessus les
points de croix.

Fil à broder:

Point de croix, mouliné 2 brins
Point arrière, mouliné 1 brin

**I 1 quadretto dei grafici
= 1 quadretto Aida**

Ricamare prima i motivi a punto croce;
a punto indietro o a punto scritto
delimitare poi le forme e ricamare le
linee dei dettagli sui punti croce
già eseguiti.

Filo da ricamo:

Punto croce, cotone mouliné a 2 capi
Punto indietro, cotone mouliné a 1 capo

**NL 1 hokje in het telpatroon
= 1 aïdaruitje**

Eerst de motieven in kruissteek borduren,
daarna de vormen met stiksteken of
holbeinsteken omranden en de details
bij de kruissteekjes uitvoeren.

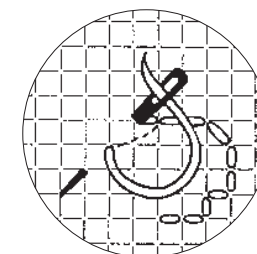
Borduurgaren:

Kruissteek, 2 draadjes splijtgaren
Stiksteek, 1 draadje splijtgaren

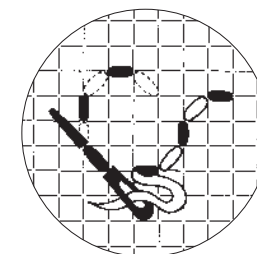
**Stickanleitungen
Explications
Istruzioni per il ricamo
Borduurbeschrijvingen**



Kreuzstich · point de croix
punto de croce · kruissteek



Rückstich · point arrière
punto indietro · stiksteek



Holbeinstich · point de trait
punto scritto · Holbeinsteek

No. 188
Best.-Nr. 101/188

Kreuzstich · Cross Stitch
Punto de cruz · вышивка крестом

Preisgruppe VII



 **ZWEIGART®**

Zweigart & Sawitzki

Postfach 120

D-71043 Sindelfingen/Germany

www.zweigart.de www.zweigart.com



Kreuzstich

Cross Stitch · Punto de cruz · вышивка крестом

Muster ges. geschützt · Printed in Germany · 208